



Beschlussniederschrift  
des Gemeindevausschusses

NR.  
71

Verbale di deliberazione  
della Giunta Municipale

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

06.02.2024

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

|                      |                    |              | entschuldigt abwesend<br>assente giustificato | unentschuldigt abwesend<br>assente ingiustificato | Nimmt mittels<br>Fernzugang teil/Prende<br>parte in modalità remota |
|----------------------|--------------------|--------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Wilfried TRETTL      | Bürgermeister      | Sindaco      |                                               |                                                   |                                                                     |
| Massimo CLEVA        | Vize-Bürgermeister | Vice-Sindaco |                                               |                                                   |                                                                     |
| Roland FALLER        | Referent           | Assessore    |                                               |                                                   |                                                                     |
| Heidi FELDERER       | Referentin         | Assessore    |                                               |                                                   |                                                                     |
| Monika HOFER-LARCHER | Referentin         | Assessore    |                                               |                                                   |                                                                     |
| Reinhard ZUBLASING   | Referent           | Assessore    |                                               |                                                   |                                                                     |

Mit der Teilnahme des Generalsekretärs

Partecipa il Segretario generale

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Wilfried TRETTL

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.  
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

P 01.10. PERSONAL

P 01.10. PERSONALE

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

PERSONALAUFNAHME - CHRISTINE SCHERER -  
AUFNAHME MIT BEFRISTETEM ARBEITS-  
VERTRAG IM BERUFSBILD NR. 43  
VERWALTUNGSASSISTENT/IN (6. FUNKTIONS-  
EBENE)  
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

ASSUNZIONE PERSONALE - CHRISTINE  
SCHERER - ASSUNZIONE NEL PROFILO  
PROFESSIONALE N. 43 ASSISTENTE  
AMMINISTRATIVO/A (6A QUALIFICA  
FUNZIONALE) CON CONTRATTO DI LAVORO A  
TEMPO DETERMINATO  
IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

Vorausgeschickt,

- dass laut geltenden Stellenplan eine Stelle im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) mit Vollzeitarbeitsverhältnis als vakant aufscheint;

nach Anhören

- des Direktors des Amtes 1 „Amt für Allgemeine Dienste“, welcher die befristete Aufnahme einer Person im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) mit Vollzeitarbeitsverhältnis vorschlägt;

darauf hingewiesen,

- dass es notwendig ist, die Stelle mit befristetem Vertrag zu besetzen;

nach Einsichtnahme

- in den Art. 18, Absatz 1 c) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, laut welchem die Verwaltung befristetes Personal für die Besetzung freier Stellen für einen Zeitraum von höchstens achtzehn Monaten eventuell um weitere achtzehn Monate verlängerbar, aufnehmen kann;

- in den Entscheid Nr. 79 vom 05.02.2024, mit welchem die Niederschriften und die Rangordnung des Auswahlverfahrens für die befristete Aufnahme im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) mit Teilzeit- und Vollzeitarbeitsverhältnis genehmigt wurden;

festgestellt,

- dass Frau Christine Scherer eine Bewerberin ist, die zu einer befristeten Aufnahme mit Vollzeitarbeitsverhältnis berechtigt ist;

- dass die Stelle der Erstplatzierten, Frau Christine Scherer angeboten wurde und als Dienstbeginn der 12.02.2024 festgesetzt wurde;

- dass Frau Christine Scherer mit E-Mail vom 05.02.2024 die ihr angebotene Stelle mit Vollzeitarbeitsverhältnis mit Datum 12.02.2024 annimmt;

- dass dieselbe im Besitz aller Voraussetzungen für die Besetzung der vorgenannten Stelle ist;

festgestellt,

- dass dieser Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden muss, um die für das Verfahren notwendigen Maßnahmen termingerecht treffen zu können;

nach Einsichtnahme

- in die für die Aufnahme notwendigen Dokumente;

Premesso

- che nella pianta organica vigente risulta vacante un posto nel profilo professionale n. 43 Assistente amministrativo/a (6a qualifica funzionale) a tempo pieno;

sentito

- il direttore dell'ufficio 1 "Ufficio Servizi generali", il quale propone l'assunzione di una persona a tempo determinato nel profilo professionale n. 43 Assistente amministrativo/a (6a qualifica funzionale) a tempo pieno;

dato atto

- che è necessario occupare detto posto con contratto a tempo determinato;

visto

- l'art. 18, comma 1 c) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, in base al quale le amministrazioni possono assumere personale a tempo determinato per temporanea copertura di posti vacanti per un periodo massimo di diciotto mesi, eventualmente prorogabili di ulteriori diciotto mesi;

- la determinazione n. 79 del 05.02.2024, con la quale sono stati approvati i verbali e la graduatoria del procedimento selettivo per l'assunzione con contratto di lavoro a tempo determinato nel profilo professionale n. 43 Assistente amministrativo/a (6a qualifica funzionale) a tempo parziale e a tempo pieno;

accertato

- che la signora Christine Scherer è una candidata avente diritto ad un'assunzione con contratto di lavoro a tempo determinato con servizio a tempo pieno;

- che il posto di lavoro è stato proposto alla prima classificata, la signora Christine Scherer con l'inizio del servizio il 12.02.2024;

- che la signora Christine Scherer, tramite e-mail del 05.02.2024, ha comunicato di accettare il posto con servizio a tempo pieno e di poter assumere il servizio in data 12.02.2024;

- che la medesima è in possesso di tutti i requisiti richiesti per la copertura del posto sopra citato;

constatato

- che questa deliberazione deve essere dichiarata immediatamente esecutiva per poter adottare i provvedimenti necessari per il procedimento in tempo utile;

visto

- i documenti necessari per l'assunzione;

- in die geltende Personaldienstordnung;
- in die entsprechenden Kapitel;
- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;
- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;
- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;
- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2024-2026;
- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;
- il vigente regolamento organico del personale;
- i capitoli corrispondenti;
- la documentazione di cui alle premesse;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;
- lo Statuto vigente di questo Comune;
- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;
- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;
- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2024-2026;
- i pareri previsti dalle norme vigenti;

#### B E S C H L I E S S T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch  
Handerheben:

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen, Frau Christine Scherer, ab 12.02.2024 für die Dauer von 12 Monaten und zwar bis zum 11.02.2025 im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) mit befristetem Arbeitsvertrag und Vollzeitarbeitsverhältnis aufzunehmen;
2. aus Gründen des Datenschutzes von der Veröffentlichung der Sprachgruppenzugehörigkeit des Bewerbers abzusehen;
3. festzuhalten, dass gemäß Artikel 28 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste die Zuweisung des Personals an die einzelnen Ämter, Dienststellen und Organisationseinheiten durch den Generalsekretär erfolgt;
4. folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung ab dem 12.02.2024 festzusetzen:

Grundgehalt in der 6.  
Funktionsebene, untere  
Besoldungsstufe, Klasse 0  
(Grundgehalt)

12.936,12 €

zuzüglich Zweisprachigkeitszulage, 13. Monatsgehalt und Sonderergänzungszulage in der vorgesehenen Höhe;

#### L A G I U N T A M U N I C I P A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di assumere per i motivi indicati nelle premesse, la signora Christine Scherer, per un periodo di 12 mesi, dal 12.02.2024 fino al 11.02.2025, nel profilo professionale n. 43 Assistente amministrativo/a (6a qualifica funzionale) con un contratto di lavoro a tempo determinato con rapporto di lavoro a tempo pieno;
2. di dare atto che per ragioni di tutela della riservatezza viene omessa la pubblicazione del gruppo linguistico di appartenenza del candidato;
3. di dare atto che ai sensi dell'articolo 28 del regolamento sull'organizzazione degli uffici e dei servizi il Segretario Generale assegna con determina il personale ai singoli uffici, aree di servizio ed unità organizzative;
4. di fissare come segue il trattamento economico annuo a partire dal 12.02.2024:

stipendio base nella 6ª qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, classe 0 (stipendio iniziale)

più l'indennità di bilinguismo, la 13ª mensilità e l'indennità integrativa speciale nelle misure previste;

5. festzulegen, dass laut Artikel 55 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung dem Betreffenden die Aufgabenzulage für Schalterdienst im Ausmaß von 5% des monatlichen Grundgehaltes der 5. Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe im Verhältnis zur Teilzeit gewährt wird;
  6. festzuhalten, dass laut Artikel 64, Absätze 2 und 3, Artikel 53, Absatz 10 sowie im Artikel 68, Absatz 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung und Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 28.05.2019, die Zulage laut Artikel 55, für 12 Monate ausbezahlt wird und ausschließlich für die tatsächlich geleistete Dienstzeit einschließlich des ordentlichen Urlaubs, des obligatorischen Mutterschafts- und Schwangerschaftsurlaubes sowie der Krankheit bis zu 40 aufeinanderfolgenden Kalendertagen zusteht;
  7. zu bestimmen, dass die von Frau Christine Scherer abzuleistende Probezeit gemäß Artikel 14 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, 3 Monate beträgt;
  8. die Ausgabe dem entsprechenden Kapitel der zugewiesenen Dienststelle des Haushaltes 2024 und folgende anzulasten;
  9. den Bürgermeister dieser Gemeinde, Wilfried Trettl, zu ermächtigen, den entsprechenden Arbeitsvertrag zu unterzeichnen;
  10. dieser Beschluss wird aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar erklärt;
  11. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.
5. di stabilire che al dipendente, ai sensi dell'articolo 55 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nel testo vigente, verrà concessa l'indennità d'istituto per servizio di sportello nella misura del 5% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della 5ª qualifica funzionale rapportata al tempo pieno;
  6. di precisare che ai sensi dell'articolo 64, comma 2 e 3, articolo 53, comma 10 nonché 68, comma 2 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nella versione vigente e l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriale e delle A.P.S.P. del 28.05.2019, l'indennità di cui all'articolo 55 viene erogata per 12 mensilità e spetta esclusivamente per il servizio effettivamente prestato incluso il congedo ordinario, l'assenza obbligatoria per maternità e puerperio nonché per l'assenza per malattia fino a 40 giorni di calendario consecutivi;
  7. di stabilire che la signora Christine Scherer deve prestare un periodo di prova di 3 mesi ai sensi dell'articolo 14 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;
  8. di imputare la spesa sul relativo capitolo dell'aera di servizio assegnata del bilancio 2024 e successivi;
  9. di autorizzare il Sindaco di questo Comune, Wilfried Trettl, alla stipula del contratto di lavoro;
  10. la presente delibera viene dichiarata per i motivi citati in premessa immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
  11. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisaufnahme des Aktes reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

|                                     |                                                                     |                                   |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Hashwert administratives Gutachten  | nqhHHaGXKD+eQNtoEoA13FcOq2CKWJ/<br>YIDeYxrxISeA=<br>Werner Natzler  | valore hash parere amministrativo |
| Hashwert buchhalterisches Gutachten | l49IIoMZ1wdkYn/<br>Qx35fx8rf0Mtg9R69rabsZQKYAQU=<br>Stefano Tonelli | valore hash parere contabile      |

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO  
GENERALE

Wilfried TRETTL

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

---

Veröffentlicht am 12.02.2024

Vollstreckbar am 06.02.2024

Publicato il 12.02.2024

Esecutivo il 06.02.2024